

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *

FAHR

M 1600 H

CH 5252 09

Hersteller

Maschinenfabrik FAHR AG, Gottmadingen (BRD)

Erkennungsmerkmale

"M 1600 H" auf Hersteller-Plakette "2107" als Vorziffern der Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

vorn, rechts seitlich am Bodenblech des Fahrerstandes

Fahrgestellnummer

vorn, rechts auf Stütze über Vorderachse

Motorkennzeichen

"F8L 413" auf Plakette, oben auf Lüftergehäuse

Hauptimporteur

BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Geprüftes Fahrzeug

2107 - 000068

Unveränderliche Zeichen im Typencode

M 1600 H / 2107

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe

Getriebe

hydrostatischer Antrieb

Anzahl Gänge

stufenlos

Achsantrieb

VR

Betriebsbremse

mechanisch, IB, auf Vorderräder

Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

do. Betriebsbremse, mit separatem Hebel

Feststellbremse

do. Hilfsbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke

DEUTZ

Typ

F8L 413

Bauart

V

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

Mitte

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

8

Bohrung

120

Hub

125

Hubraum

11304

Steuer-PS

57,57

Leistungs-PS

203 DIN

bei U/min

2500

Lärm

85

dB/A

bei U/min

2500

Schalldämpfer

2 Töpfe 715x230x120

Abgasprüfung

Entstörung

Karosserie

Mähdrescher **)

Anzahl Türen

Geschw. Messer

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

links + rechts

Unterlegkeil

1/ 450x240x255

Zugvorrichtung

Stecknagel h

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 2 v 2

M h

Masse

innen

ausser

Länge

8200

Achsabstand

3695

Breite (ohne Schneidwerk)

2990

Doppelachse

v

h

Höhe

3500

Spurweite

v 2400

h 2050

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

1955

h

h

2550

Spurkreis

l 14000

r 13600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

4700

2670

7370

Nutzlast

Gesamtgewicht

4700

2670

7370

Fabrikgarantie

7000

3200

9000

Reifengrösse

23.1/18-26

12.5-18

(Varianten

Ply / bar

8 / 1,1

6 / 1,75

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

5920

3400

für V max

30 km/h

30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

20 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

19,8 km/h

(bei 2500 U/min. am Motor) Plombe: Vollastanschlag

Ausrüstung	§)
Fernlichter	
Abblendlichter	BOSCH K 21056
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v v- s 3/4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s I (E) h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ elektrisch (1-Ton)

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)		
Marke und Typ	F. A. H. R.	M 1600 H	
Typenscheinnummer	CH	5252 09	
Karosserie	Mähdrescher **)		
Plätze	total	2	vorn 2
Leergewicht	7370	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	57,57
Gesamtgewicht	7370	Hubraum	11304

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Gesamtbreite 2990 mm
- **) Zur Immatriculation als Mähdrescher mit Maispflücker siehe TS CH 5252 20
- §) Ausrüstung : Standlicht und Richtungsblinker vorn = Anbringungshöhe technisch bedingt

Eintrag im Fahrzeugausweis

- Schneidewerke mit einer Breite über 3,50 m müssen separat transportiert werden
- Einstiegstreppe muss vorn und hinten gelb/schwarz markiert und bei Überführungsfahrten hochgezogen sein
- gelb/schwarze Markierungsflaggen (600x300 mm) auf Schlusslichtträgern hinten erforderlich
- Abschlussblech gelb/schwarz markiert muss stirnseitig montiert sein

Anhänger zum Transport des Schneidewerkes siehe Zusatzkarte I

Ersetzt TS CH 5252 09 vom 3.8.72
 **) Immatriculation
 (13.8.75)

Ort und Datum der Prüfung
 Niederweningen, 2.8.72

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Arbeitskarren
(Ausnahme-Fz)

F A H R

M 1600 H

CH 5252 09

Z U S A T Z K A R T E II.

Nachtrag vom 20. September 1977 in Niederweningen - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 21,1 km/h, stufenlos, iA 36,8, 85,25 dB/A

Nahfeld : 91 dB/A bei 2600 U/min

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 1,4 (2550 U/min)
Beschleunigung Bacharach 3,0